

QUEBEC.

26th August.

that a Grant not exceeding 20,000*l.* be made for the Relief of the Sufferers by the late calamitous Fires in that City, I submit herewith a Copy of the Reply which I have received from the Mayor in reference thereto.

I beg leave to report that there is no immediate Demand for the Money, and that I have not yet been able to determine upon the Manner in which it is to be applied; I therefore retain it for Consideration as to how it can be most advantageously disbursed for the Benefit of those for whose Relief the Grant has been so generously accorded.

I have, &c.  
(Signed) METCALFE.

## Enclosure in No. 59.

Enclosure in  
No. 59.

Monsieur,

Québec, 26me Aout 1845.

J'AI l'honneur d'accuser la réception de votre lettre d'hier avec laquelle vous me transmettez de la part de son Excellence copie d'une dépêche reçue du Secrétaire d'Etat pour les Colonies.

Cette dépêche, que je m'empresse de faire connaître à ceux qu'elle regarde plus immédiatement, ne manquera d'être accueillie par tous les citoyens de Québec avec les sentiments d'une juste et vive reconnaissance, et cette nouvelle marque de la libéralité et de la sollicitude du Gouvernement de Sa Majesté envers cette colonie sera, j'en suis sûr, appréciée à sa vraie valeur, et sera pour nous une raison additionnelle de nous féliciter de ce que nous appartenons au vaste et puissant empire qui nous donne aujourd'hui une preuve si distinguée de sa munificence et de sa libéralité.

Veuillez prier son Excellence de vouloir bien nous servir d'interprète auprès de Sa Majesté pour lui faire agréer nos plus respectueuses et nos plus sincères actions de grâces en attendant que nous puissions remplir ce devoir d'une manière plus publique et plus solennelle.

Veuillez aussi présenter à son Excellence l'assurance réitérée de notre gratitude et de notre reconnaissance pour cette nouvelle instance de sa sympathie à laquelle nous devons déjà tant, et à laquelle nous sommes redevables, en grande partie du moins, du beau don que j'ai l'honneur d'accuser par la présente.

L'Honorable D. Daly,  
&c. &c. &c.

Je suis, &c.  
(Signed) R. E. CARON.

## No. 60.

(No. 428.)

## COPY of a DESPATCH from Lord STANLEY to Lord METCALFE, G.C.B.

My Lord,

Downing Street, 2d September 1845.

I HAVE to acquaint your Lordship that certain Collections are in progress in this Country for the Relief of the Sufferers by the late Fires at Quebec, and that Arrangements have been made for paying the Amount thereof into the Bank of England to your Credit. The Lords Commissioners of the Treasury have also directed their Commissariat Officer in Canada to pay such Drafts as you shall think fit to draw upon him on account of this Fund, after the Money shall have been lodged in the Bank.

I am not at present acquainted with the Amount of the Collections paid into the Bank of England, but I shall probably be informed thereof before the next Mail for British North America, and I will apprise you by that Opportunity of the Extent to which you may draw on the Commissariat.

I have, &c.  
(Signed) STANLEY.

## No. 61.

(No. 439.)

## COPY of a DESPATCH from Lord STANLEY to Lord METCALFE, G.C.B.

My Lord;

Downing Street, 18th September 1845.

WITH reference to my Despatch, No. 428. of the 2d instant, in which I stated that you should receive an Intimation by this Mail of the Extent to which you might draw on the Commissariat in Canada for the Money raised under the Authority of the Queen's Letter for the Relief of the Sufferers by the Fires at Quebec,